

---

## Ziviltrauung in Gossau SG

Für eine Ziviltrauung sind verschiedene Schritte erforderlich:

- Trauungstermin reservieren
- Vorbereitungsverfahren durchführen
- Trauungszeremonie besprechen

### **Trauungstermin reservieren**

Reservieren Sie beim Regionalen Zivilstandsamt Gossau den gewünschten Trauungstermin. Terminreservationen sind frühestens ein Jahr im Voraus möglich.

Wir trauen Brautpaare von Montag bis Freitag; letzte Trauungszeit ist 16:00 Uhr. Von April bis Oktober bieten wir zudem Trauungen an ausgewählten Samstag-Vormittagen an. Die Termine befinden sich auf unserer Internetseite.

### **Vorbereitungsverfahren**

Das Vorbereitungsverfahren bearbeitet das Zivilstandsamt des Wohnortes der Verlobten. Im Verfahren werden die Voraussetzungen für die Eheschliessung geprüft und die Auswirkungen auf die Namensführung geklärt.

Für Schweizer Brautleute beansprucht dieses Verfahren weniger als eine Stunde. Es muss jedoch mindestens zwei Wochen vor dem Trauungstermin abgeschlossen sein.

Bei Brautpaaren mit einem ausländischen Partner lohnt es sich, sofort nach Reservierung des Trautermens mit dem zuständigen Zivilstandsamt Kontakt aufzunehmen. Denn die Besorgung und Prüfung von Heiratspapieren aus dem Ausland nimmt teilweise viel Zeit in Anspruch.



Ist das Vorbereitungsverfahren abgeschlossen, kann die Trauung nach der gesetzlichen Wartezeit von 10 Tagen stattfinden. Sie muss aber innert drei Monaten nach Abschluss des Vorbereitungsverfahrens erfolgen.

Eine Ziviltrauung ist bei jedem Zivilstandsamt in der Schweiz möglich.

### **Trauungszeremonie besprechen**

Die Ziviltrauung soll den Brautleuten in bester Erinnerung bleiben. Daher ist das Zivilstandsamt Gossau gerne bereit, Wünsche und Ideen des Brautpaares im Rahmen des Möglichen zu berücksichtigen.

Eine Ziviltrauung dauert, inklusive Ein- und Auszug der Hochzeitsgesellschaft, 30 Minuten. Es bleibt genügend Zeit für Gestaltungswünsche des Brautpaares, wie zum Beispiel Musik, Gesang, Darbietungen von Trauzeugen oder Gästen, Eheversprechen der Brautleute, Ringe tauschen usw.

Ist bei der Trauung eine Verständigung mit dem Brautpaar in den Sprachen Deutsch oder Englisch nicht möglich, müssen die Brautleute eine dolmetschende Person organisieren.

## Trauzeugen

Zur Trauung haben die Brautleute zwei volljährige und urteilsfähige Trauzeugen mitzubringen. Brautleute und Zeugen weisen sich mit Pass oder Identitätskarte aus. Wenn ein Trauzeuge als Dolmetscher eingesetzt wird, darf diese Person



mit keinem der Brautleute verwandt sein.

## Traulokale

Das regionale Zivilstandsamt Gossau traut in mehreren Traulokalen:

- Gossau: Schwarzer Adler, Henessenmühle und Schloss Oberberg
- Andwil: Schwatzspycher
- Gaiserwald: Ortsmuseum St. Josefen
- Waldkirch und Niederbüren: Traulokal in den Gemeindehäusern.

Die Benützung des Traulokals kann zwischen 150 und 250 Franken kosten.

Merkblätter mit Details zu unseren Traulokalen können heruntergeladen werden auf [www.stadtgossau.ch/zivilstandsamt](http://www.stadtgossau.ch/zivilstandsamt).

## Kosten

Die Gebühren für zivilstandsamtliche Handlungen sind eidgenössisch geregelt.

Für das Vorbereitungsverfahren und die Trauung ist mit Kosten zwischen 225 und 500 Franken zu rechnen. Hinzu kommen die Kosten für die Ehedokumente (Registerauszug, Familienausweis). Für die Akten- oder Echtheitsprüfungen von ausländischen Dokumenten können zusätzliche Kosten anfallen.

## Ehe- und Erbrecht

Zu Fragen des Ehe- und Erbrechts gibt das Amtsnotariat am Wohnort der Brautleute gerne Auskunft.

## Weitere Fragen

Bei Fragen oder Unklarheiten stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Wir wünschen Ihnen viel Freude bei den Hochzeitsvorbereitungen!

